

**Θεσμοί, Ορολογία & Μετάφραση εγγράφων της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Γαλλική (προσ απαιτείται το επίπεδο γλωσσομάθειας B2)**

**Σε αντίθεση με τη βασική εκμάθηση της γαλλικής γλώσσας, το κοινό στο οποίο απευθύνεται το παρόν τμήμα δεν μαθαίνει πλέον γαλλικά, αλλά βελτιώνει τις γλωσσικές του δεξιότητες, είτε επιθυμεί να συνεχίσει τις σπουδές του σε ένα γαλλικό ή γαλλόφωνο ίδρυμα τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, είτε να χρησιμοποιήσει τις νέες του γνώσεις για επαγγελματικούς σκοπούς, είτε απλώς να βελτιώσει τη γνώση της γλώσσας σε διάφορες καθημερινές καταστάσεις. Δεν προαπαιτούνται γνώσεις των ευρωπαϊκών θεμάτων**

**Οι στόχοι είναι οι ακόλουθοι:**

**Πολιτικές και νομικές γνώσεις**

- Κατανόηση του Ευρωπαϊκού Σχεδίου: Η ιστορία του και οι σημερινοί πολιτικοί στόχοι (Από την οικοδόμηση της Ευρώπης έως σήμερα).
- Η εξοικείωση με το θέμα της διεύρυνσης της ΕΕ, με τη λειτουργία, τους θεσμούς και τις πολιτικές της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- Να ξέρει κανείς πως λειτουργούν οι Ευρωπαϊκοί Θεσμοί (Ιστορική βάση, σύνθεση, οργάνωση και λειτουργία) και ο ρόλος των θεσμών της ΕΕ, δηλαδή της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, του Συμβουλίου των Υπουργών, του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, αλλά και των οργάνων, της του Ευρωπαϊκού Μεσολαβητή, της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής κλπ.
- Να κατανοεί την ισορροπία των εξουσιών μέσα στην ΕΕ.
- Κριτική θεώρηση των επίκαιρων θεμάτων της ΕΕ, π.χ. η κρίση της Ευρωζώνης, η μεταναστευτική κρίση, το Brexit.
- Να ξέρει ποιο είναι το περιεχόμενο των θεμελιωδών δικαιωμάτων της ΕΕ.
- Να ξέρει ποια είναι η διαφορά μεταξύ ενός «droit-liberté» και «droit-créance».
- Να γνωρίζει τις διάφορες προσφυγές ενώπιον του ΕΔΔΑ.

**Καλύπτονται τα ακόλουθα:**

- Να κατανοεί κανείς και να χρησιμοποιεί το λεξιλόγιο σχετικά με την Ευρωπαϊκή οικοδόμηση και τα θεσμικά της όργανα.
- Να συντάσσει ένα κείμενο σχετικά με τα πολιτικά, οικονομικά, θεσμικά και πολιτιστικά προβλήματα.
- Να συντάσσει μία σύντομη σύνθεση για την ισορροπία των εξουσιών μεταξύ των Ευρωπαϊκών θεσμών.
- Να κατανοεί και να αναλύει μία απόφαση του ΕΔΔΑ.
- Να γράψει ένα αρχείο νομολογίας.
- Ανάλυση διάφορων επίκαιρων άρθρων εφημερίδων και περιοδικών, σχετικών με την ΕΕ.
- Μετάφραση αποφάσεων του ΕΔΔΑ καθώς και άλλων εγγράφων σε σχέση πάντα με την ΕΕ και τα Ευρωπαϊκά Όργανα.
- Μετάφραση θεμάτων που τίθενται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

**Εργαλεία διδασκαλίας:**

- Βίντεο
- Εγχειρίδιο διδασκαλίας 3ο έτος Νομικής (Licence de droit)
- Άρθρα γαλλικού τύπου
- Επερωτήσεις από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
- Αυθεντικά έγγραφα